



HANDLEIDING - MODE D'EMPLOI - MANUAL

SHAW1215 (724574242)

Lucht/water slanghaspel
Enrouleur pour tuyau air/eau
Air/water hose reel

NL Gelieve te lezen en voor later gebruik bewaren
FR Veuillez lire et conserver pour consultation ultérieure
EN Please read and keep for future reference



Efficiëntie
Slangen, kabels en snoeren zijn steeds beschikbaar

Efficacité
Tuyaux, câbles et cordons sont disponibles à tout moment

Efficiency
Hoses, cables and cords are where you want/need them



Veiligheid
Vermindert struikelgevaar en tijdverlies

Sécurité
Réduit le risque de trébuchement et les pertes de temps

Safety
Reduce tripping accidents and lost work time



Afdichting
Vermindert kosten als gevolg van product lekkages

Étanchéité
Réduit les coûts dus aux fuites de produit

Sealing
Reduce costs of product leakages



Slang slijtage
Een slang of kabel op een haspel heeft een levensduur tot 5 maal langer

Usure du tuyau
Un tuyau ou un câble sur un enrouleur a une durée de vie jusqu'à 5 fois plus longue

Hose wear
Hose and cord on reels can last up to five times longer



Productiviteit
Meer efficiëntie dankzij geen verwarde slangen meer

Productivité
Efficacité améliorée car plus de tuyaux enchevêtrés

Productivity
No more tangled hoses improves efficiency

NL

1 Kenmerken

De slanghaspel is ontworpen om lucht en water te leveren, voor professioneel gebruik. Deze is compact, robuust en gemakkelijk te installeren. Door de ingebouwde draaibare beugel kan de haspel in de richting van de slang gedraaid worden.

- Corrosiebestendig: de thermisch verzinkte staalconstructie wordt gegoten en gecoat met UV bestendige elektrostatische polyester
- De slang kan op de gewenste lengte vergrendeld worden
- Eenvoudige en modulaire installatie dankzij draaibare beugel
- Compatibiliteit: PU slang versterkt met textielomvlechting
- Veeraangedreven intrekbare slang
- Slang stop

2 Specificaties

- Veeraangedreven dubbele arm slanghaspel
- Ontworpen om lucht en water te leveren
- Zware constructie voor een lange levensduur in industriële en automotive toepassingen
- Hoge kwaliteit slagvaste stalen trommel
- Maximum werkdruk: 20 bar
- Alle aansluitingen (vloeistof doorvoer) van CuZn40Pb2 (messing)
- Voor montage op grond, muur of plafond
- Inlaat/uitlaat 1/2" BSP/ NPT
- Slanglengte: 15 m

FR

1 Caractéristiques

Enrouleur destiné à la distribution d'air et d'eau dans le cadre d'un usage professionnel. Compact, résistant et facile à installer. Le support rotatif permet d'orienter l'enrouleur dans le sens du tuyau.

- Résistant à la corrosion : la structure en acier galvanisé à chaud est moulée et recouverte de polyester électrostatique résistant aux UV
- Le tuyau peut être bloqué à la longueur souhaitée
- Installation facile et modulable grâce au support pivotant
- Compatibilité : tuyau en polyuréthane renforcé avec une tresse textile
- Tuyau rétractable par ressort
- Arrêt de tuyau

2 Données techniques

- Enrouleur à double bras avec système de ressort
- Conçu pour la distribution d'air et d'eau
- Construction robuste pour une longue durée de vie dans les applications industrielles et automobiles
- Tambour en acier de haute qualité résistant aux chocs
- Pression de service maximale : 20 bars
- Tous les raccords (passage de fluide) sont en CuZn40Pb2 (laiton)
- Pour montage au sol, au mur ou au plafond
- Raccords d'entrée et de sortie 1/2" BSP/NPT
- Longueur du tuyau : 15 m

EN

1 Features

The hose reel is suitable to distribute air for professional use. It is compact, resistant and of easy installation. The incorporated revolving bracket permits the orientation of the hose reel following the hose direction.

- Corrosion resistant: the hot galvanized steel structure is moulded and coated with electrostatic polyester powder UV rays resistant
- The hose can be locked at the desired length
- Easy and versatile installation through bracket pivots
- Compatibility: polyurethane hose reinforced with textile braid
- Spring-driven retractable hose
- Hose stop

2 Specifications

- Spring driven double arm hose reel
- Designed to transfer air and water
- Heavy duty construction for long life in industrial and automotive applications
- High quality impact resistant steel drum
- Maximum working pressure: 20 bar
- All fittings (fluid pass) in CuZn40Pb2 (brass)
- Wall, ceiling or floor mounted
- 1/2" BSP/ NPT Inlet/Outlet
- Hose length: 15 m